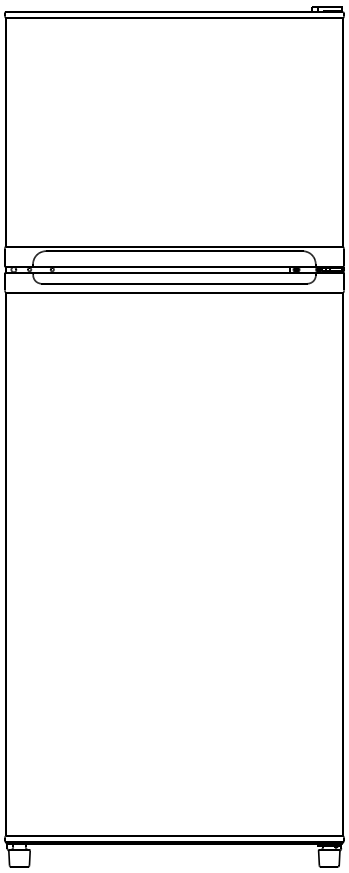
AvantGarde

Use & Care Manual

Top Mount Refrigerator

ARA2120W



Record Serial/Model Numbers 2

Safety Instructions ..... 2 - 3

First Steps 3

Energy Saving Tips 4

Setting the Temperature Control 4

Refrigerator Features 4

Care and Cleaning 5

Warranty 6

Troubleshooting Guide ..... 7 - 8

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

SERIAL / MODEL NUMBERS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use your refrigerator only as instructed in this guide. These instructions are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating, and maintaining any appliance.

Record Your Model and Serial Numbers

Record the model and serial numbers in the space provided below. The serial plate is located on the upper left wall inside the refrigerator.

Model Number: _____

Serial Number: _____

Purchase Date: _____

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS REFRIGERATOR.

WARNING FOR YOUR SAFETY

Do not store or use gasoline, or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings.

WARNING CHILD SAFETY

- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the refrigerator is unpacked. Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.
- An empty, discarded ice box, refrigerator, or freezer is a very dangerous attraction to children.

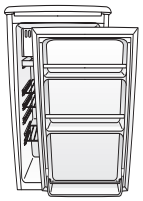
Remove the door(s) of any appliance that is not in use, even if it is being discarded.

Proper Disposal of Your Refrigerator/Freezer

WARNING Risk of child entrapment. Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators or freezers are still dangerous — even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator or freezer, please follow the instructions below to help prevent accidents.

BEFORE YOU THROW AWAY YOUR OLD REFRIGERATOR/FREEZER:

- Remove doors.
- Leave shelves in place so children may not easily climb inside.



WARNING ELECTRICAL INFORMATION

These guidelines must be followed to ensure that safety mechanisms in the design of this refrigerator will operate properly.

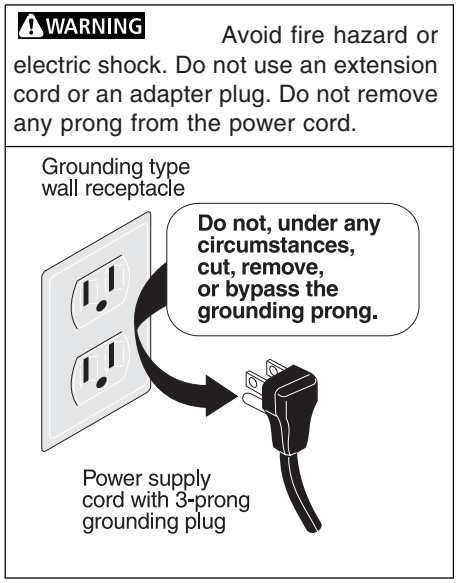
- **Refrigerator must be plugged into its own 115 Volt, 60 Hz., AC only electric outlet.** The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. **Do not use an extension cord or adapter plug.**
- If voltage varies by 10% or more, performance of your refrigerator may be affected. Operating refrigerator with insufficient power can damage the compressor.
- To prevent the refrigerator from being turned off accidentically, do not plug unit into an outlet controlled by a wall switch or pull cord.
- Do not pinch, knot, or bend the cord in any manner.

⚠ WARNING OTHER PRECAUTIONS

- Never unplug the refrigerator by pulling on the cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle.
- To avoid electrical shock, unplug the refrigerator before cleaning and before replacing a light bulb.

NOTE: Turning the temperature control to OFF turns off the compressor, but does not disconnect the power to the light bulb or other electrical components.

- Do not operate refrigerator in the presence of explosive fumes.


⚠ WARNING
Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adapter plug. Do not remove any prong from the power cord.
Grounding type wall receptacle
Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong.
Power supply cord with 3-prong grounding plug

FIRST STEPS

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use the refrigerator only as instructed in this Owner's Guide. **Before starting the refrigerator, follow these important first steps.**

INSTALLATION

- Choose a place that is near a grounded electrical outlet. **Do Not** use an extension cord or an adapter plug.
- For the most efficient operation, the refrigerator should be located where surrounding temperatures will not drop below 10° F (-12° C) or exceed 110° F (43° C). The Freeze Control Feature is designed to automatically maintain the selected interior refrigerator temperature within these boundaries.
- *Allow space around the unit for good air circulation.* Leave a 4 inch (101.6 mm) space on the back and 3 inches (76.2 mm) on the sides and back of the refrigerator for adequate circulation.

NOTE: The exterior walls of the refrigerator may become quite warm as the compressor works to transfer heat from the inside. Temperatures as much as 30° F warmer than room temperature can be expected. For this reason it is particularly important in hotter climates to allow enough space for air circulation around your refrigerator.

LEVELING

The refrigerator must have all bottom corners resting firmly on solid floor. The floor must be strong enough to support a fully loaded refrigerator. **NOTE:** It is **Very Important** for your refrigerator to be level in order to function properly. If the refrigerator is not leveled during installation, the door may be misaligned and not close or seal properly, causing cooling, frost, or moisture problems.

To Level Your Refrigerator:
After discarding crating screws and wood base, use a carpenter's level to level the refrigerator from front-to-back. Adjust the plastic leveling feet in front, ½ bubble higher, so that the door closes easily when left halfway open.

CLEANING

- Wash any removable parts of the refrigerator interior, and exterior with mild detergent and warm water. Wipe dry. **Do not use harsh cleaners on these surfaces.**
- Do not use razor blades or other sharp instruments, which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from the tape can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or touch the residue with the sticky side of tape already removed. **Do not remove the serial plate.**

⚠ CAUTION To allow door to close and seal properly, DO NOT let food packages extend past the front of shelves.

ENERGY SAVING TIPS

- Install the refrigerator in the coolest part of the room, out of direct sunlight and away from heating ducts or registers. Do not place the refrigerator next to heat-producing appliances such as a range, oven or dishwasher.
- Level the refrigerator so that the door will close tightly.
- Do not overcrowd the refrigerator or block cold air vents. Doing so causes the refrigerator to run longer and use more energy. Shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the refrigerator less efficient, which could cause food spoilage.
- Cover foods and wipe containers dry before placing them in the refrigerator. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
- Organize the refrigerator to reduce door openings. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.

SETTING THE TEMPERATURE CONTROL

COOL DOWN PERIOD

For safe food storage, allow 4 hours for the refrigerator to cool down completely. The refrigerator will run continuously for the first several hours.

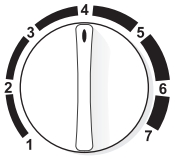
TEMPERATURE CONTROL

The temperature control is located inside the refrigerator and in the freezer compartment on some models. The temperature is factory preset to provide satisfactory food storage temperatures. However, the temperature control is adjustable to provide a range of temperatures for your personal satisfaction.

To adjust the temperature colder in the refrigerator compartment, turn the refrigerator Cold Control knob towards a higher number. To adjust the temperature colder in the freezer compartment, move the Cold Control knob towards a higher number. After each movement, allow 24 hours for the unit to adjust. If the unit is still not cold enough, repeat until desired temperature is achieved. After each movement of the control knob, allow the unit to adjust for 24 hours.

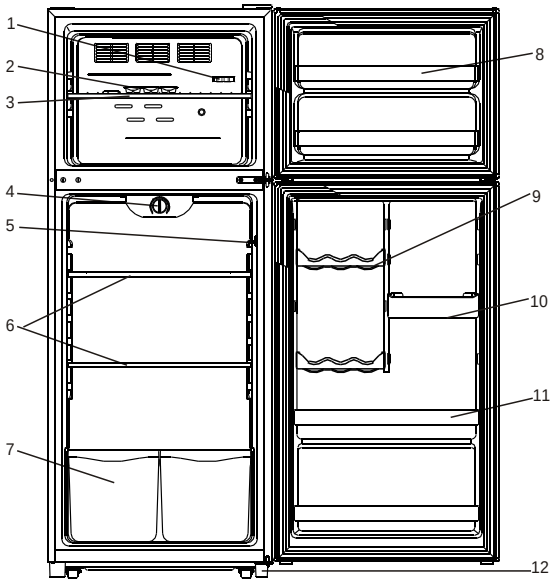
To adjust the temperature warmer in the refrigerator compartment, turn the refrigerator Cold Control knob towards a lower number. To adjust the temperature warmer in the freezer compartment, move the Cold Control knob towards a lower number. After each movement, allow 24 hours for the unit to adjust. If the unit is still not warm enough, repeat until desired temperature is achieved. After each movement of the control knob, allow the unit to adjust for 24 hours.

Freezer Cold Control



Refrigerator Cold Control

REFRIGERATOR FEATURES



1	Freezer Control	7	Crisper
2	Ice Tray	8	Freezer Door Bin
3	Freezer Shelf	9	Can Dispenser
4	Refrigerator Control	10	Refrigerator Bin (Small)
5	Lamp Switch	11	Refrigerator Bin (Large)
6	Refrigerator Shelves	12	Adjustable Feet

ADJUSTABLE INTERIOR SHELVES

Multi-position adjustable interior shelves can be moved to any position for larger or smaller packages. The shipping spacers that stabilize the shelves for shipping should be removed and discarded.

SLIDE-OUT CRISPER (Some models)

A Slide-Out Crisper(some models) located at the bottom of the refrigerator, provides separate storage space for items that are difficult to store on refrigerator shelves. To remove the Crisper, pull out and lift up.

AUTOMATIC FREEZE CONTROL (Some models)

The Freeze Control Feature will maintain proper interior refrigerator temperature even when the refrigerator is placed in an area where the surrounding temperature drops down to 10° F (-12° C).

INTERIOR LIGHT (Some models)

The light comes on automatically when the door is opened. To replace the light bulb, turn the temperature control to OFF and **unplug the electrical cord.** Replace the old bulb with a bulb of the same wattage.

CARE AND CLEANING

CLEANING THE INSIDE

Wash inside surfaces of the refrigerator with a solution of two tablespoons of baking soda in one quart (1.136 litres) warm water. Rinse and dry. Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning in the area of the controls, or any electrical parts.

Wash the removable parts with the baking soda solution mentioned above, or mild detergent and warm water. Rinse and dry. **Never** use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners, or alkaline solutions on any surface. Do not wash removable parts in a dishwasher.

CLEANING THE OUTSIDE

Wash the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth. Replace parts and food.

⚠WARNING If leaving the refrigerator door open while on vacation, make certain that children cannot get into the refrigerator and become entrapped.

VACATION AND MOVING TIPS

Vacations:
If the refrigerator will not be used for several months:

- Remove all food and unplug the power cord.
- Clean and dry the interior thoroughly.
- Leave the refrigerator door open slightly, blocking it open if necessary, to prevent odor and mold growth.

Moving: When moving the refrigerator, follow these guidelines to prevent damage:

- Disconnect the power cord plug from the wall outlet.
- Remove foods and clean the refrigerator.
- Secure all loose items by taping them securely in place to prevent damage.
- In the moving vehicle, secure refrigerator in an upright position to prevent movement. Also protect outside of refrigerator with a blanket, or similar item.

Door Alignment

Freezer Door: (see fig. # 1)

1. Remove hinge cover screw.
2. Remove the top hinge cover.
3. Loosen the top hinge screws using a Phillips head screwdriver.
4. Adjust the door or put a spacer in between and then tighten the screws.
5. Replace the top hinge cover.

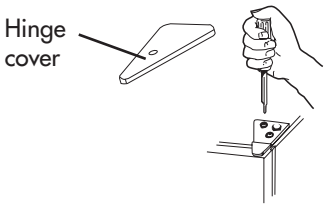


fig. # 1

Reversing the Door Swing

Left/right door opening method:

This product allows you to reverse the door opening from left to right and back. You can select your preference of door opening by following the procedure to make the change.

Dismantling: (see fig. # 1 and fig. # 2)

1. Affix refrigerator and freezer door by sticking adhesive tape on both sides to hold doors in place.
2. As shown in fig. 1, dismantle the hinge cover on the upper part of freezer door with a Phillips head screwdriver. Then remove the three screws that hold the hinge. Take out the hinge by pulling it vertically, and keep it in a safe place.
3. Remove the adhesive tape on freezer door, lift it and take off the door, and carefully put it aside.
4. Dismantle two screws of the central hinge, lift it and take off the central hinge, and keep them in a safe place. (see fig # 2)
5. Remove the adhesive tape on refrigerator door, lift it and take refrigerator door, and carefully put it aside.
6. Remove the doorstoppers from the bottom of the refrigerator and freezer doors.
7. Move door stopper from right side bottom of refrigerator and freezer door to left side bottom of refrigerator and freezer door, and fasten with a screw. (see fig #2)

fig. # 2

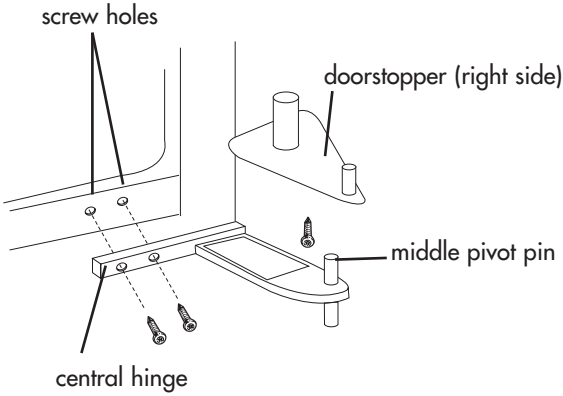
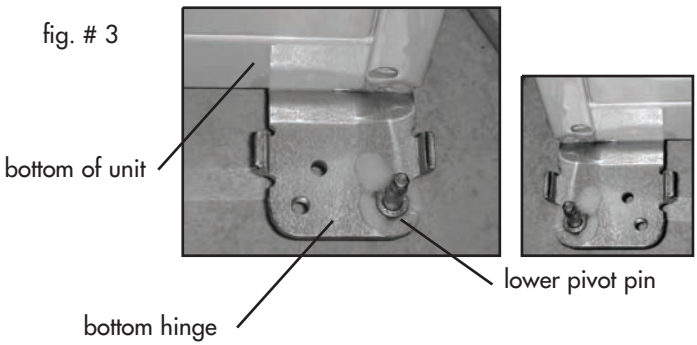


fig. # 2

Reinstallation: (see fig. # 3 and fig. # 4)

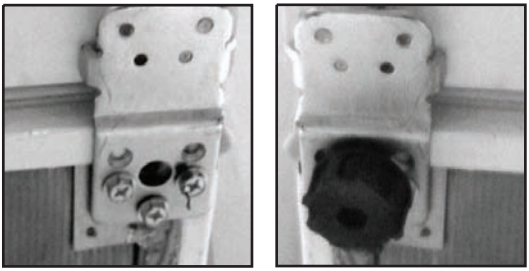
1. Remove the lower pivot pin from the lower hinge by turning counter clockwise. (see below)

fig. # 3



2. Tilt refrigerator on a 45-degree angle to have access to the bottom front.
   NOTE:TO PERFORM THIS TAS TWO PEOPLE ARE REQUIRED.

3. Remove both left and right front feet from bottom.
4. Loosen the screws holding the bottom hinge and remove it.



5. Flip bottom hinge 180˚ and align the holes in the bottom hinge to the corresponding holes on the opposite side of the cabinet. Insert and tighten the screws. Reinstall both front feet and pivot pin.
6. To install refrigerator door: Line up the left bottom hole of the refrigerator compartment door over the bottom hinge pin. Move door forward to make it straight and align with central hinge. Install the central hinge again, and turn the hinge axle until it completely enters the door body. Secure it with the screws provided. (see fig. 4)

NOTE: Remove plugs from doorframe and install on other side.

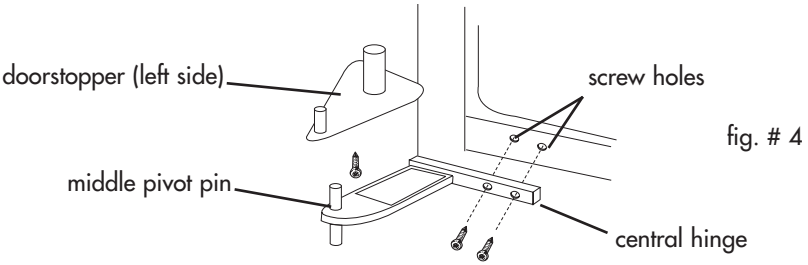


fig. # 4

7. To install freezer door: Line up left bottom hole of the door over the central hinge middle pin. Move door forward to make it straight and align with freezer compartment. Place over left side the top hinge, align holes with hole on the refrigerator top and tighten with the screws provided.

TROUBLESHOOTING GUIDE	Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.	
PROBLEM	**CAUSE**	**CORRECTION**
REFRIGERATOR OPERATION		
Refrigerator does not run.	• Refrigerator is plugged into a circuit that has a ground fault interrupt. • Temperature control is in the OFF position. • Refrigerator may not be plugged in, or plug may be loose. • House fuse blown or tripped circuit breaker. • Power outage.	• Use another circuit. If you are unsure about the outlet,have it checked by a certified technician. • See **Setting the Temperature Control** Section. • Ensure plug is tightly pushed into outlet. • Check/replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker. • Check house lights. Call local Electric Company.
Refrigerator runs too much or too long.	• Room or outside weather is hot. • Refrigerator has recently been disconnected for a period of time. • Large amounts of warm or hot food have been stored recently. • Doors are opened too frequently or too long. • Refrigerator door may be slightly open. • Temperature Control is set too low. • Refrigerator gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted.	• It's normal for the refrigerator to work harder under these conditions. • It takes 4 hours for the refrigerator to cool down completely. • Warm food will cause refrigerator to run more until the desired temperature is reached. • Warm air entering the refrigerator causes it to run more. Open doors less often. • Please close door properly. • Turn control knob to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. • Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperature.
Interior refrigerator temperature is too cold.	• Temperature Control is set too low.	• Turn the control to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.
Interior refrigerator temperature is too warm.	• Temperature Control is set too warm. • Door is kept open too long or is opened too frequently. • Door may not be seating properly. • Large amounts of warm or hot food may have been stored recently. • Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	• Turn control to a colder setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. • Warm air enters the refrigerator every time the door is opened. Open the door less often. • LEVEL THE UNIT, THEN Adjust door and close properly. • Wait until the refrigerator has had a chance to reach its selected temperature. • Refrigerator requires 4 hours to cool down completely.
Refrigerator external surface temperature is warm.	• The external refrigerator walls can be as much as 30°F warmer than room temperature.	• This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the refrigerator cabinet.
SOUND AND NOISE		
Louder sound levels whenever refrigerator is on.	• Modern refrigerators have increased storage capacity and more stable temperatures. They require a high efficiency compressor.	• This is normal. When the surrounding noise level is low, you might hear the compressor running while it cools the interior.
Longer sound levels when compressor comes on.	• Refrigerator operates at higher pressures during the start of the ON cycle.	• This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run.

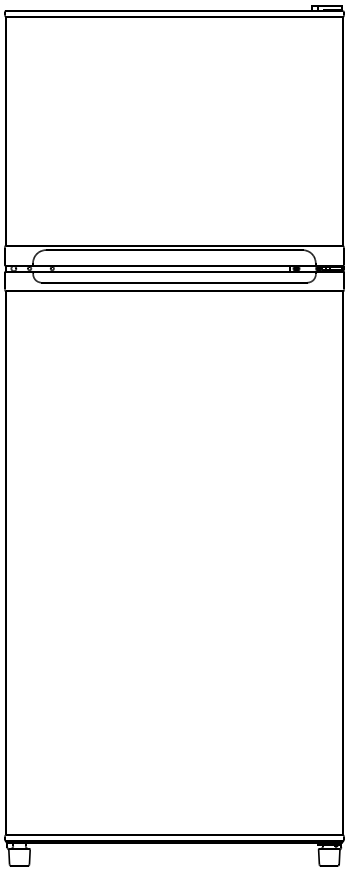
PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
SOUND AND NOISE (Cont.)		
Fan runs when room temperature is below 45°F.	• Exterior thermostat has activated the heater and fan.	• This is normal.
Popping or cracking sound when compressor comes on.	• Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes.	• This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run.
Bubbling or gurgling sound, like water boiling.	• Refrigerant (used to cool refrigerator) is circulating throughout the system.	• This is normal.
Vibrating or rattling noise.	• Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. • Refrigerator is touching the wall.	• Level the unit. Refer to "Leveling" in the **First Steps** Section. • Relevel the refrigerator or move refrigerator slightly. Refer to "Leveling" in the **First Steps** Section.
Snapping Sound.	• Cold Control turning the refrigerator on and off.	• This is normal.
WATER/MOISTURE/FROST INSIDE REFRIGERATOR		
Moisture forms on inside of refrigerator walls.	• Weather is hot and humid. • Door may not be seating properly. • Door is kept open too long, or is opened too frequently.	• This is normal. • LEVEL THE UNIT. ADJUST AND CLOSE DOOR PROPERLY. • Open the door less often.
WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE REFRIGERATOR		
Moisture forms on outside of refrigerator.	• Door may not be seating properly, causing the cold air from inside the refrigerator to meet warm moist air from outside.	• Level the unit and then close door properly.
ODOR IN REFRIGERATOR		
Odors in refrigerator.	• Interior needs to be cleaned. • Foods with strong odors are in the refrigerator.	• Clean interior with sponge, warm water, and baking soda. • Cover the food tightly.
DOOR PROBLEMS		
Door will not close.	• Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.	• This condition can force the cabinet out of square and misalign the door. Refer to "Leveling" in the **First Steps** Section.
LIGHT BULB IS NOT ON		
Light bulb is not on.	• Light bulb is burned out. • No electric current is reaching the refrigerator.	• Follow directions under "Interior Light" in the **Refrigerator Features** Section. • See "**REFRIGERATOR OPERATION**" Section.

AvantGarde

Guide d'utilisation et d'entretien

Réfrigérateur

ARA2120W



Numéros de série/modèle 2

Mesures de sécurité ..... 2 - 3

Étapes initiales 3

Conseils pour économiser l'énergie 4

Réglage de la température 4

Caractéristiques du réfrigérateur 4

Entretien et nettoyage 5

Garantie 6

Guide de dépannage ..... 7 - 8

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

NUMÉROS DE SÉRIE/MODÈLE

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. Utilisez votre réfrigérateur en suivant les instructions présentées dans ce manuel seulement. Ces instructions ne répondent pas à toutes les conditions et situations possibles. Il faut user de prudence durant l'installation, l'emploi et l'entretien de tout appareil électroménager.

Notez les numéros de modèle et de série de votre appareil

Notez les numéros de modèle et de série dans l'espace ci-dessous. La plaque signalétique est située sur la paroi gauche supérieure, à l'intérieur du réfrigérateur.

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE RÉFRIGÉRATEUR.

AVERTISSEMENT POUR VOTRE SÉCURITÉ

N'entreposez pas ou n'utilisez pas de l'essence ou tout autre vapeur ou liquide inflammable près de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager. Lisez les étiquettes du produit concernant les avertissements d'inflammabilité et autres dangers.

AVERTISSEMENT SÉCURITÉ DES ENFANTS

- Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage du réfrigérateur. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles. Les cartons recouverts de tapis, de couvertures, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir étanches à l'air et rapidement provoquer la suffocation.
- Enlevez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent occasionner des coupures sévères et endommager la finition si elles entrent en contact avec d'autres électroménagers ou meubles.
- La boîte vide, jetée au rebut, d'une glacière, d'un réfrigérateur ou d'un congélateur représente un attrait dangereux pour les enfants.

Enlevez la ou les portes de tout appareil qui n'est pas utilisé, même s'il est jeté au rebut.

Mise au rebut appropriée de votre réfrigérateur ou congélateur

AVERTISSEMENT

Risques d'enfermement. Les risques d'enfermement et de suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les réfrigérateurs abandonnés ou mis au rebut sont dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre vieux réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.

AVANT DE JETER AU REBUT VOTRE VIEUX RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR :

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.

AVERTISSEMENT ÉLECTRICITÉ

Vous devez suivre ces directives pour que les mécanismes de sécurité de votre réfrigérateur fonctionnent correctement.

- **Le réfrigérateur doit être branché sur sa propre prise électrique de 115 volts, 60 Hz, CA seulement.** Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour assurer votre protection contre les chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement sur une prise à trois alvéoles correctement mise à la terre. La prise murale doit être installée selon les ordonnances et les codes locaux. Demandez conseil à un électricien qualifié. **N'utilisez pas de rallonge ni de fiche d'adaptation.**
- Si la tension varie de 10 % ou plus, les performances de votre réfrigérateur risquent d'être affectées. L'utilisation du réfrigérateur sans une alimentation électrique suffisante peut endommager le compresseur.
- Ne branchez pas le réfrigérateur sur une prise commandée par un interrupteur mural ou sur un cordon pour éviter qu'il ne soit accidentellement éteint.
- Évitez de pincer, nouer ou plier le cordon d'alimentation de quelque manière que ce soit.

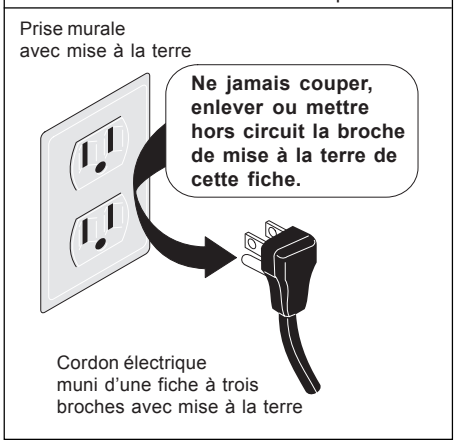
⚠ AVERTISSEMENT AUTRES PRÉCAUTIONS

- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon. Prenez toujours la fiche et retirez-la de la prise en la tenant bien droite.
- Pour éviter les risques d'électrocution, débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.

REMARQUE : En mettant la commande de température à la position OFF (Arrêt), vous éteignez le compresseur mais vous ne coupez pas l'alimentation des ampoules et des autres composants électriques.

- Ne faites pas fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.

⚠ AVERTISSEMENT Évitez tout risque de feu ou de choc électrique. N'utilisez pas de rallonge électrique ou de fiche d'adaptation. N'enlevez pas la broche de mise à la terre du cordon électrique.


Prise murale
avec mise à la terre
Ne jamais couper, enlever ou mettre hors circuit la broche de mise à la terre de cette fiche.
Cordon électrique
muni d'une fiche à trois
broches avec mise à la terre

ÉTAPES INITIALES

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. Utilisez votre réfrigérateur en suivant les instructions présentées dans ce manuel seulement. **Avant de mettre le réfrigérateur en marche, suivez ces étapes initiales importantes.**

INSTALLATION

- Placez l'appareil près d'une prise électrique mise à la terre. **N'utilisez pas** de rallonge ni de fiche d'adaptation.
- Pour permettre un fonctionnement des plus efficaces, le réfrigérateur doit être placé dans un endroit où la température ambiante ne descend pas en dessous de -12 °C (10 °F) ou n'excède pas 43 °C (110 °F). La fonction de contrôle du givre a été conçue pour maintenir automatiquement la température sélectionnée pour le réfrigérateur, dans le cadre de ces limites.
- *Laissez de l'espace pour que l'air puisse circuler autour de l'appareil.* Laissez un dégagement de 101,6 mm (4 po) à l'arrière et 76,2 mm (3 po) sur les côtés et du réfrigérateur pour une bonne circulation d'air.

REMARQUE : Les parois externes du réfrigérateur peuvent devenir chaudes lorsque le compresseur fonctionne pour transférer la chaleur présente à l'intérieur. La température des parois peut atteindre jusqu'à 15 °C (30 °F) de plus que la température ambiante. Pour cette raison, il est particulièrement important dans les climats plus chauds de laisser assez d'espace pour que l'air circule autour de votre réfrigérateur.

MISE À NIVEAU

Les quatre coins de votre réfrigérateur doivent reposer fermement sur un plancher solide. Le plancher doit être assez solide pour supporter le poids de l'appareil une fois plein. **REMARQUE :**Il est **très important** que votre réfrigérateur soit mis à niveau pour fonctionner correctement. Si le réfrigérateur n'est pas mis à niveau durant l'installation, la porte peut être désalignée et ne pas fermer correctement ou de manière hermétique, ce qui cause des problèmes de refroidissement, de givre et d'humidité.

Pour mettre votre réfrigérateur à niveau :
Après avoir jeté les vis de mise en caisse et la base en bois, utilisez un niveau pour mettre le réfrigérateur à niveau de l'avant vers l'arrière. Ajustez les pieds de mise à niveau avant plus haut d'une demi-patte de manière à ce que la porte se referme facilement si elle est laissée à moitié ouverte.

NETTOYAGE

- Lavez toutes les pièces amovibles, l'intérieur et l'extérieur avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Séchez. **N'utilisez pas de nettoyants abrasifs sur ces surfaces.**
- N'utilisez pas de lame de rasoir ou tout autre instrument pointu pouvant rayer la surface de l'appareil, lorsque vous enlevez les étiquettes adhésives. La colle laissée par le ruban ou les étiquettes peut être enlevée à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux ou en touchant le résidu de colle avec le côté collant du ruban déjà enlevé. **N'enlevez pas la plaque signalétique.**

⚠ AVERTISSEMENT Pour que la porte ferme bien, NE LAISSEZ PAS les emballages des aliments dépasser des clayettes

CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

- Installez le réfrigérateur dans l'endroit le plus froid de la pièce, éloigné de la lumière du soleil et des conduits de chauffage ou bouches de chaleur. Ne le placez pas pas près d'un appareil qui produit de la chaleur comme une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle.
- Mettez le réfrigérateur à niveau pour que la porte se ferme bien.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur et ne bloquez pas les sorties d'air froid. Sinon, le réfrigérateur devra fonctionner plus longtemps et utiliser plus d'énergie. Ne recouvrez pas les clayettes de papier d'aluminium, papier ciré ou papier essuie-tout. Les revêtements entravent la circulation de l'air et réduisent l'efficacité du réfrigérateur, ce qui peut être à l'origine d'aliments avariés.
- Recouvrez les aliments et essuyez les contenants avant de les placer au réfrigérateur. Ceci permet de réduire la condensation à l'intérieur de l'appareil.
- Ouvrez la porte du réfrigérateur le moins souvent possible. Prévoyez de prendre plusieurs articles en même temps et refermez la porte aussi vite que possible.

RéGLAGE DE LA TEMPéRATURE

PÉRIODE DE REFROIDISSEMENT

Pour permettre une conservation sûre des aliments, laissez fonctionner le réfrigérateur pendant quatre heures pour lui permettre de se refroidir complètement. Le réfrigérateur fonctionnera continuellement durant les premières heures.

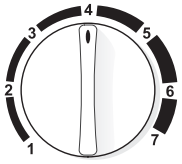
Commande de température

La commande de température est située à l'intérieur du réfrigérateur et à l'intérieur du compartiment congélateur de certains modèles. La température est préprogrammée à l'usine afin d'offrir des températures satisfaisantes de conservation de la nourriture. Cependant, la commande de température peut être ajustée pour satisfaire vos exigences personnelles.

Pour diminuer la température dans le compartiment réfrigérateur, tournez le bouton de commande du refroidissement vis-à-vis un chiffre plus élevé. Pour diminuer la température dans le compartiment congélateur, tournez le bouton de commande du refroidissement vis-à-vis un chiffre plus élevé. Après chaque réglage, attendez 24 heures pour permettre à la température de s'ajuster. Si l'appareil n'est toujours pas assez froid, répétez le réglage jusqu'à ce que vous ayez atteint la température désirée. Après chaque mouvement du bouton de commande, attendez 24 heures pour permettre à la température de s'ajuster.

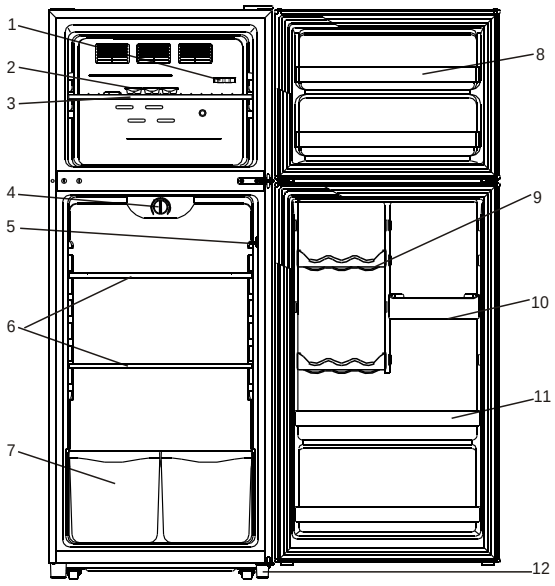
Pour augmenter la température dans le compartiment réfrigérateur, tournez le bouton de commande du refroidissement vis-à-vis un chiffre moins élevé. Pour augmenter la température dans le compartiment congélateur, tournez le bouton de commande du refroidissement vis-à-vis un chiffre moins élevé. Après chaque réglage, attendez 24 heures pour permettre à la température de s'ajuster. Si l'appareil est toujours trop froid, répétez le réglage jusqu'à ce que vous ayez atteint la température désirée. Après chaque mouvement du bouton de commande, attendez 24 heures pour permettre à la température de s'ajuster.

Commande du congélateur



Comande dr réfrigérateur

CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR



1	Commande du congélateur	7	Bac à légumes
2	Moule à glaçons	8	Balconnet du congélateur
3	Clayette du congélateur	9	Distributeur de canettes
4	Commande du réfrigérateur	10	Balconnet du réfrigérateur (petits)
5	Commutateur de lampe	11	Balconnet du réfrigérateur (grand)
6	Clayettes du réfrigérateur	12	Pieds ajustables

CLAYETTES INTÉRIEURES RÉGLABLES

Les clayettes intérieures ajustables à positions multiples peuvent être ajustées selon la taille du produit utilisé. Vous devez enlever et jeter les espaceurs utilisés pour immobiliser les clayettes durant l'expédition.

BAC À LÉGUMES COULISSANT (certains modèles)

Un bac à légumes coulissant (certains modèles), situé au bas du réfrigérateur, fournit un espace de rangement séparé pour les articles qu'il est difficile de ranger sur les clayettes. Pour retirer le bac, tirez-le vers vous et soulevez-le pour le sortir.

CONTRÔLE AUTOMATIQUE DU GIVRE (certains modèles)

La fonction de contrôle du givre maintient une bonne température à l'intérieur du réfrigérateur, même lorsque celui-ci est placé dans un endroit où la température descend jusqu'à -12° C (10° F) .

ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR (certains modèles)

La lumière s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. Pour remplacer l'ampoule, mettez la commade de température à la position OFF (Arrêt) et **débranchez le cordon électrique.** Remplacez la vieille ampoule par une nouvelle de même puissance.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR

Nettoyez les surfaces internes du réfrigérateur avec une solution de deux cuillères à soupe (30 mL) de bicarbonate de soude dans 1L d'eau tiède. Rincez et séchez. Essorez bien l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes ou des composantes électriques.

Lavez les pièces amovibles en utilisant la solution de bicarbonate de soude mentionnée ci-dessus ou un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez. **N'utilisez jamais** de tampons à récurer métalliques, brosses, nettoyants abrasifs ou solutions alcalines lors du nettoyage. Ne lavez aucune des pièces amovibles dans le lave-vaisselle.

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR

Lavez la caisse avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Rincez bien et séchez avec un chiffon propre et doux. Replacez les pièces et les aliments.

⚠ AVERTISSEMENT Si vous laissez la porte du réfrigérateur ouverte lorsque vous partez en vacances, assurez-vous qu'aucun enfant ne peut s'y aventurer et s'y laisser enfermer.

CONSEILS POUR LES VACANCES ET LES DÉMÉNAGEMENTS

Vacances :
Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant plusieurs mois :

- Enlevez toute la nourriture et débranchez le cordon d'alimentation.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.
- Laissez la porte du réfrigérateur entrouverte et bloquez-la en position ouverte si nécessaire, de manière à prévenir les odeurs et l'accumulation de moisissure.

Déménagement : Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, suivez ces directives afin de prévenir tout dommage :

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Enlevez la nourriture et nettoyez le réfrigérateur.
- Fixez les pièces amovibles avec du ruban pour prévenir tout dommage.
- Dans le véhicule de déménagement, mettre le réfrigérateur en position verticale de manière à empêcher tout mouvement. Protégez également l'extérieur du réfrigérateur à l'aide d'une couverture ou d'un objet semblable.

Alignement de la porte

La Porte du Congélateur: (voir fig. # 1)

1. Retirer la vis de protection de la charnière.
2. Retirer ensuite le couvercle de la charnière supérieure.
3. Desserrer les vis de la charnière supérieure à l'aide d'un tournevis à tête étoilée.(Phillips).
4. Régler la porte ou placer une cale puis serrer les vis.
5. Replacer la protection de la charnière supérieure.

couvercle de la charnière

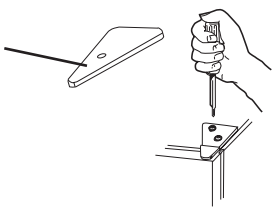


fig. # 1

charnière du haut.

Inverser l'ouverture de la Porte

Méthode d'ouverture de la Porte sur la gauche ou la droite:

Ce produit permet de faire passer l'ouverture de la porte de la gauche vers la droite. Vous pouvez choisir le côté d'ouverture de la porte en suivant la procédure d'inversion.

Désassemblage: (voir fig. # 1 et fig. # 2)

1. Fixer la porte du réfrigérateur et du congélateur à l'aide de papier adhésif encollé des deux côtés afin de maintenir la porte en place.
2. Comme il est décrit au schéma 1, désassembler le couvercle de la boîte à charnières située sur la partie supérieure de la porte du congélateur à l'aide d'un tournevis à tête étoilée.(Phillips). Retirer ensuite les vis de la charnière. Retirer la charnière en la tirant à la verticale, puis la déposer dans un endroit sûr.
3. Retirer le papier adhésif de la porte du réfrigérateur, soulever puis retirer la porte; la poser avec précaution.
4. Démantelez deux vis de la charnière centrale, soulevez et tirez vers le bas la charnière et la garniture centrales, et déposez-les tirez un endroit sûr. (voir fig # 2)
5. Retirez le ruban adhésif sur la porte de réfrigérateur, soulevez et prenez vers le bas la porte de réfrigérateur, et mettez-la soigneusement de côté.
6. Retirez les taquets d[illegible]es portes de congélateur et de réfrigérateur et insta[illegible]u côté opposé de la porte.
7. Déplacez le taquet du ~~c.té~~ droit de la porte vers le bas du ~~c.té~~ gauche à droite et fixez à l'aide des vis fournies. (voir fig. 2)

côté

côté

fig. # 2

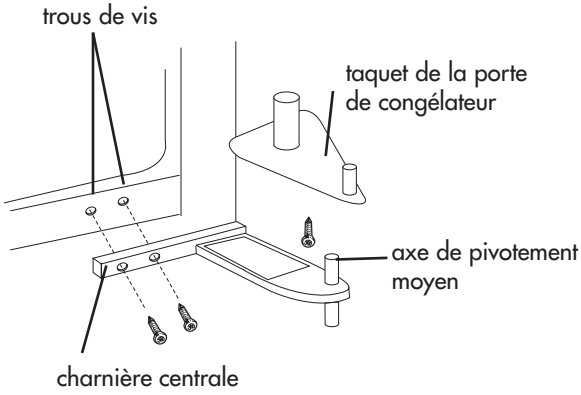
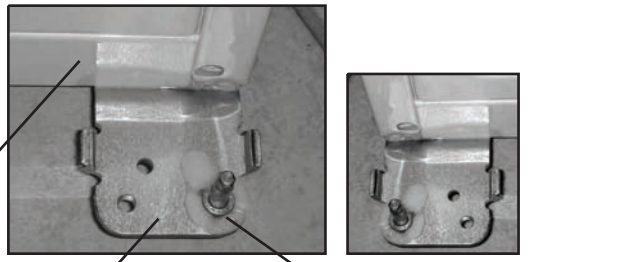


fig. # 2

Réinstallation: (voir fig. # 3 et # 4)

1. Retirez le trou inférieur de la broche de point d'appui de la porte en tournant dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre.

fig. # 3

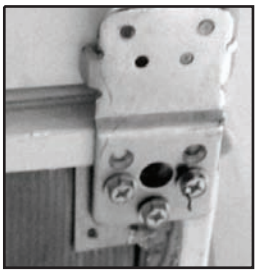


2. Desserrez les vis retenant le support de la charnière inférieure et retirez la charnière.

NOTE:Il est recommandé d'être deux personnes pour effectuer ce changement.

côté

3. Retirez les deux pieds avant gauches et droits.
4. Desserrez les vis tenant la charnière inférieure et retirez-les.



5. Alignez les trous du support de la charnière inférieure sur les trous correspondant l'autre côté. Introduisez les vis et serrez-les.
6. Installer la poignée du réfrigérateur: faire en sorte que le trou de gauche situé sur la partie inférieure de la porte du compartiment de réfrigération se retrouve sur l'essieu de la charnière inférieure; faire bouger la porte de l'arrière vers l'avant de manière à ce qu'elle soit droite et alignée sur la charnière supérieure. Installer à nouveau la charnière centrale puis tourner l'essieu de la charnière jusqu'à ce qu'il entre complètement dans la porte; le fixer ensuite à l'aide de vis. (see fig. 4)

NOTE: Retirez les prises du cadre de porte et les installez de l'autre côté.

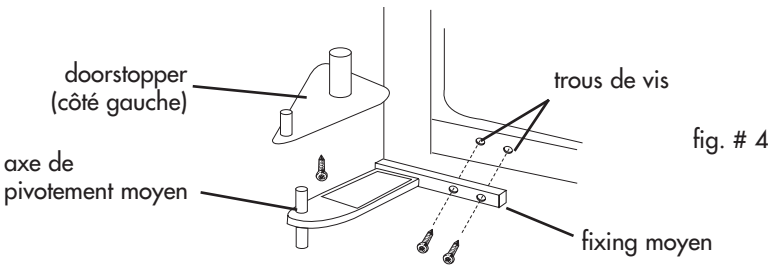


fig. # 4

7. Pour installer la porte de congélateur: Enligner le trou de bas gauche de la porte de congélateur au-dessus de l'axe central de charnière; soulevez la charnière supérieure, de sorte que l'axe de charnière puisse être installé dans le trou supérieur de la partie supérieure de la porte de congélateur; ajustez la porte pour la rendre droite et de niveau.

GUIDE DE DÉPANNAGE	Avant de faire appel au service après-vente, consultez cette liste. Elle pourra vous économiser temps et argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux.	
PROBLÈME	**CAUSE**	**SOLUTION**
FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR		
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	• Le réfrigérateur est branché sur un circuit avec interrupteur de défaut à la terre. • La commande de température est à la position OFF (Arrêt). • Le réfrigérateur n'est pas branché ou la fiche est lâche. • Les fusibles sont grillés ou le disjoncteur du circuit est déclenché. • Panne de courant.	• Utilisez un autre circuit. Dans le doute, faites vérifier la prise par un technicien qualifié. • Reportez-vous à la section **« Réglage de la température »**. • Assurez-vous que la fiche est bien branchée sur la prise. • Vérifiez/remplacez le fusible temporisé de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur du circuit. • Vérifiez les lumières de la maison. Téléphonez à la compagnie d'électricité.
Le réfrigérateur fonctionne trop souvent ou trop longtemps.	• La pièce ou la température à l'extérieur est chaude. • Le réfrigérateur a été récemment débranché pendant un certain temps. • Vous avez ajouté une grande quantité de nourriture chaude récemment. • Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou pendant trop longtemps. • La porte du réfrigérateur est restée légèrement ouverte. • La commande de température est réglée à un niveau trop froid. • Le joint du réfrigérateur est sale, usé, craquelé ou mal ajusté.	• Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus dans ces conditions. • Le réfrigérateur nécessite quatre heures pour se refroidir complètement. • La nourriture chaude fait fonctionner le réfrigérateur davantage jusqu'à ce qu'il atteigne la température désirée. • Le réfrigérateur fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez les portes moins souvent. • ~~There isn't such a section so please write instead~~ Fermez la porte • Ajustez le bouton de commande à un réglage plus chaud. Allouez plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser. • Nettoyez ou changez le joint. Un joint d'étanchéité qui fuit fait fonctionner le réfrigérateur plus longtemps afin de maintenir la température désirée.
La température à l'intérieur du réfrigérateur est trop froide.	• La commande de température est réglée à un niveau trop froid.	• Ajustez la commande à un réglage plus chaud. Allouez plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.
La température à l'intérieur du réfrigérateur est trop chaude.	• La commande de température est réglée à un niveau trop chaud. • La porte reste ouverte trop longtemps ou est ouverte trop fréquemment. • La porte ne ferme pas hermétiquement. • Vous avez ajouté une grande quantité de nourriture chaude récemment. • Le réfrigérateur a été récemment débranché pendant un certain temps.	• Ajustez la commande à un réglage plus froid. Allouez plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser. • De l'air chaud pénètre dans le réfrigérateur chaque fois que la porte est ouverte. Ouvrez la porte moins souvent. • ~~Voyez la section « **There isnt such a section so please rite instead** **Vérifier si quelque chose empêche la porte de fermer correctement ».**~~ • Laissez le temps au réfrigérateur d'atteindre la température sélectionnée. • Le réfrigérateur nécessite quatre heures pour se refroidir complètement.
La surface externe du réfrigérateur est chaude.	• La température des murs externes du réfrigérateur peut excéder la température ambiante de 15 °C (30 °F) .	• C'est une situation normale lorsque le compresseur fonctionne pour transférer la chaleur présente à l'intérieur de la caisse du réfrigérateur.
SONS ET BRUITS		
Le réfrigérateur émet des sons plus puissants lorsqu'il fonctionne.	• Les réfrigérateurs modernes offrent plus d'espace de rangement et des températures plus stables. Ils nécessitent un compresseur de haute efficacité.	• Ceci est normal. Si la pièce est silencieuse, vous pouvez entendre le compresseur fonctionner alors qu'il refroidit l'intérieur.
Lorsque le compresseur fonctionne, les bruits ont une plus longue durée.	• Le réfrigérateur fonctionne à des pressions plus hautes au début du cycle de mise en marche.	• Ceci est normal. Les bruits s'atténueront ou disparaîtront alors que le réfrigérateur continue de fonctionner.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
SONS ET BRUITS (suite)		
Le ventilateur se met en marche lorsque la température ambiante est de moins de 7° C (45° F).	• Le thermostat externe a activé l'élément chauffant et le ventilateur.	• Ceci est normal.
Un bruit sec ou un craquement se produit lorsque le compresseur se met en marche.	• Les pièces de métal se dilatent et se contractent, comme le font les tuyaux chauds.	• Ceci est normal. Les bruits s'atténueront ou disparaîtront alors que le réfrigérateur continue de fonctionner.
Il y a un bruit d'ébullition ou un gargouillement semblable à de l'eau qui bout.	• Le liquide réfrigérant (qui sert à refroidir le réfrigérateur) circule dans lesystème.	• Ceci est normal.
Il y a un son de cliquetis ou de vibration.	• Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Il oscille sur le plancher lorsque vous le bougez légèrement. • Le réfrigérateur touche au mur.	• Mettez l'appareil à niveau. Reportez-vous au paragraphe « Mise à niveau » de la section **Étapes initiales**. • Remettez le réfrigérateur à niveau ou déplacez-le légèrement. Reportez-vous à la section « Mise à niveau » des **Étapes initiales**.
Un claquement se fait entendre.	• La commande de refroidissement arrête et met en marche le réfrigérateur.	• Ceci est normal.
IL Y A DE L'EAU / DE L'HUMIDITÉ / DU GIVRE À L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR		
De l'humidité apparaît sur les murs à l'intérieur du réfrigérateur.	• La température à l'extérieur est chaude et humide. • La porte ne ferme pas hermétiquement. • La porte reste ouverte trop longtemps ou est ouverte trop fréquemment.	• Ceci est normal. • ~~There isn't such a section so please write instead~~ Vérifier si quelque chose empêche la porte de fermer correctement. • Ouvrez la porte moins souvent.
IL Y A DE L'EAU / DE L'HUMIDITÉ / DU GIVRE À L'EXTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR		
De l'humidité apparaît sur les murs à l'extérieur du réfrigérateur.	• La porte ne ferme pas hermétiquement. L'air froid de l'intérieur du réfrigérateur rencontre l'air chaud et humide de l'extérieur.	• ~~There isn't such a section so please write instead~~ Vérifier si quelque chose empêche la porte de fermer correctement.
LE RÉFRIGÉRATEUR DÉGAGE UNE ODEUR		
Le réfrigérateur dégage des odeurs.	• L'intérieur doit être nettoyé. • Il y a des aliments qui dégagent une forte odeur dans le réfrigérateur.	• Nettoyez l'intérieur à l'aide d'une éponge, de l'eau chaude et de bicarbonate de soude. • Couvrez bien les aliments.
PROBLÈMES DE PORTE		
La porte ne se ferme pas.	• Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Il oscille sur le plancher lorsque vous le bougez légèrement.	• La caisse n'est plus à l'équerre et la porte est désalignée. Reportez-vous à la section « Mise à niveau » des **Étapes initiales**.
L'AMPOULE N'EST PAS ALLUMÉE		
L'ampoule n'est pas allumée.	• L'ampoule est grillée. • L'alimentation électrique du réfrigérateur est coupée.	• Suivez les instructions du paragraphe « Éclairage intérieur » dans la section **Caractéristiques du réfrigérateur**. • Voyez la section **« FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR »**.